



## Poste à combler/Job Posting

### Conciergerie /Janitor

Éligible subvention salariale d'emploi Québec, eligible for wage subsidy of Emploi Québec

#### Description de l'emploi/Job Description:

- S'assurer de la sécurité du bâtiment; S'assurer de la propreté et de l'organisation du bâtiment; Superviser la maintenance et les services requis dans le bâtiment.  
To provide oversight of building security; to ensure building cleanliness and organization; to supervise building maintenance and services.

#### RESPONSABILITÉS/RESPONSIBILITIES:

- S'assurer que le bâtiment est libre de tous dangers et rapporter et déléguer toutes réparations nécessaires à la personne responsable.  
To ensure that the building is free of hazards and to report and delegate any repairs or corrections to the appropriate person.
- Offrir un service de conciergerie constant selon une liste routinière en plus de travaux occasionnels et saisonniers.  
To provide thorough and consistent janitorial services following a routine list of tasks as well as occasional and seasonal tasks.
- Travailler avec et superviser des stagiaires en conciergerie.  
To work in conjunction with and supervise field-work interns providing janitorial assistance to St. Columba House.

#### CONNAISSANCES ET HABILITÉS/KNOWLEDGE and SKILLS

- Bonne habileté de communication en anglais et français.  
Good communication skills in both English and French.
- Expérience en gestion et maintenance de bâtiment/Experience in building management and maintenance.
- Compréhension des besoins spéciaux des gens fréquentant le bâtiment et des façon de les accommoder (enfants, personnes âgées, adultes avec handicap physique et intellectuel).  
Understanding of the special needs of people using the building as well as effective ways in which to accommodate them (children, elderly, intellectually and physically challenged).
- Travaillant, flexible et responsable; approche proactive et creative en résolution de problèmes; fiable et bien organisé.  
Hard-working, flexible and responsible; a proactive and creative approach to problem solving; dependable and well organized.
- Bonne condition physique et connaissance et compréhension de la santé et sécurité au travail.  
Good physical health and an in-depth knowledge and understanding of physical safety, accident prevention and self-care on the job.
- Habilité à travailler en équipe.  
Ability to work as part of a team.
- Familier avec la communauté de Pointe Saint-Charles.  
Familiarity with the community of Point St. Charles.

#### CONDITIONS

- Lundi au Vendredi (6 heures par jour) selon le besoin pour un total de 30 heures semaine.  
Monday through Friday (six hours daily) according to building needs for a total of 30 hours per week.
- Taux horaire à discuter \$ (avantages sociaux après période de probation).  
Hourly rate to be discussed (benefits, after probation period)

#### Envoyer une copie du CV / Please send copy of CV

Lisa Byer-de Wever, Director at [director@saintcolumbahouse.org](mailto:director@saintcolumbahouse.org)

Debut d'emploi juillet 2021 / employment start date July 2021

Saint Columba House, 2365 Grand Trunk, Montreal, Qc. H3K 1M8